



Poziv za dostavljanje ponuda br. 80/23

Nabavka usluga dizajna i razvoja web stranice za potrebe Digitalnog inovacijskog huba „its4Health“

1. Podaci o ugovornoj instituciji

Univerzitet „Sarajevo School of Science and Technology“ realizuje predmetnu nabavku u ime konzorcija partnera okupljenih oko Digitalnog inovacijskog hub-a (DIH) „its4Health“. Projekat uspostave DIH-ova u Bosni i Hercegovini podržan je od strane **Njemačkog društva za međunarodnu saradnju – GIZ, u okviru programa EU4DigitalSME, kojeg zajednički finansiraju Evropska unija i Ministarstvo za ekonomsku saradnju i razvoj Savezne Republike Njemačke (BMZ).**

Komunikacija i svaka druga razmjena informacija između ugovorne institucije i potencijalnih ponuđača obavljat će se u pisanom obliku. Ponude sa traženom dokumentacijom, kao i svi zahtjevi za pojašnjenjem te eventualne primjedbe na uslove nabavke potrebno je dostaviti putem e-maila: **info@ssst.edu.ba**.

U predmetnoj nabavci učestvuju isključivo fizička lica sa dokazanim kvalifikacijama u oblasti predmetne nabavke.

Poziv za dostavljanje ponuda je otvoren 7 dana od dana objavljivanja istog, **počevši od 25.8.2023., a zaključno sa 1.9.2023, 23:59 CET.**

Podaci o predmetu nabavke

1.1 Nabavka usluga: Dizajn i razvoj web stranice za potrebe Digitalnog inovacijskog huba „its4Health“

Detaljna specifikacija usluga koje su predmetom nabavke nalazi se u Aneksu 1.

1.2 Količina

Količina usluga koja su predmetom nabavke nalazi se u Aneksu 1.

1.3 Rok za isporuku

Rok isporuke je maksimalno 30 dana od zaključenja ugovora sa uspješnim pružaocem usluga.

2. Podaci o ponudi

Ponuda mora sadržati Aneks 2 sa svim ispunjenim podacima te potpisom ovlaštene osobe.

Uz Aneks 2, dobavljač će dostaviti i detaljnu specifikaciju ponuđenih usluga, kojom će dokazati ispunjavanje tehničkih uslova propisanih pozivom.

Uz spomenute anekse, ponuđač je dužan dostaviti sljedeće:

- Profesionalnu biografiju kojom dokumentuje tražene reference za izvršenje predmetnih usluga (portfolio sličnih poslova).

Po potrebi, ugovorna institucija će od ponuđača zatražiti i dodatnu dokumentaciju kojom se dokazuje pravna i profesionalna sposobnost istoga.

3. Očekivane faze i rokovi

Faza	Opis	Očekivani završetak
1. Razvoj dizajna i izgleda	<ul style="list-style-type: none">• Kreiran početni koncept dizajna i okvira za web stranicu.• Napravljene potrebne revizije prema povratnoj informaciji klijenta.	7.9.2023.
2. Razvoj Front-Enda i Back-Enda	<ul style="list-style-type: none">• Razvijene front-end i back-end funkcionalnosti.• Implementiran sistem za upravljanje sadržajem (CMS).• Osigurana mobilna prilagodljivost i kompatibilnost sa različitim preglednicima.	13.9.2023.
3. Integracija sadržaja i testiranje	<ul style="list-style-type: none">• Integrisani sadržaj, slike i multimedijalni elementi koje je dostavio klijent.• Provedeno testiranje kako bi se osigurala funkcionalnost i performansi.• Riješeni svi identificirani problemi ili greške tokom testiranja.	15.9.2023.
4. Obuka korisnika i predaja sadržaja	<ul style="list-style-type: none">• Obuka tima klijenta o korištenju CMS-a i upravljanju sadržajem.• Predavanje svih potrebnih dokumenata i resursa.	17.9.2023.
5. Konačna revizija i puštanje u rad	<ul style="list-style-type: none">• Provedena finalna revizija i provjera kvalitete.• Klijent odobrio lansiranje web stranice.• Web stranica dostupna i vidljiva javnosti.	20.9.2023.

Aneks 1. Tehnička specifikacija traženih usluga: Nabavka usluga dizajna i razvoja web stranice za potrebe Digitalnog inovacijskog huba „its4Health“

Rb.	Opis usluge/robe	Jedinična mjera	Količina
1	<p align="center">Dizajn i razvoj web stranice za potrebe Digitalnog inovacijskog huba „its4Health“</p>		
	<p align="center">Minimalni tehnički zahtjevi:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Naslovnica s pregledom misije, ciljeva i najnovijih ažuriranja huba. • Sekcije za prikazivanje trenutnih projekata, priča o uspjehu i studija slučaja. • Lako upravljiv sustav za upravljanje sadržajem (CMS) za održavanje i ažuriranje sadržaja web stranice. • Dizajn prilagođen mobilnim uređajima za optimalan prikaz na različitim uređajima. • Integracija veza sa društvenim medijima radi poticanja angažmana. • Integracija veza sa podržavajućim partnerima i donatorima radi poticanja podrške i partnerstva. 	kom	1
	<p>Uz ponudu je potrebno dostaviti:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Izjavu o raspoloživosti eksperta u naznačenom periodu trajanja usluge. • Izjavu o izradi finalnog izvještaja po završetku predmetne nabavke. 		

Aneks 2. Obrazac za dostavljanje ponude

Broj nabavke: 80/23

1. PONUĐAČ (Naziv, adresa i ID broj)

2. KONTAKT OSOBA (ime i prezime, e-mail adresa i telefon)

IZJAVA PONUĐAČA

„Vezano za nabavku koju provodi Univerzitet SSST br. 80/23 objavljenoj dana dostavljamo ponudu i izjavljujemo sljedeće:

U skladu sa sadržajem i zahtjevima poziva za ponude br. 80/23, ovom izjavom prihvatamo njene odredbe u cijelosti, bez ikakvih rezervi ili ograničenja.

Ovom ponudom odgovaramo zahtjevima iz poziva za dostavljanje ponuda za isporuku roba i usluga u skladu sa uslovima utvrđenim ovim pozivom, kriterijima i utvrđenim rokovima, bez ikakvih rezervi ili ograničenja.

Iznos ponude za dizajn i razvoj 1 (jedne) web stranice za potrebe Digitalnog inovacijskog huba „its4Health“ je _____ KM bez PDV-a.

Popust koji dajemo na ponudu je _____ KM bez PDV-a.

Konačan iznos naše ponude za dizajn i razvoj 1 (jedne) web stranice za potrebe Digitalnog inovacijskog huba „its4Health“ sa uključenim popustom je _____ KM bez PDV-a.

Navedena ponuda važi najmanje 60 dana (slovima: šezdeset), računajući od isteka roka za prijem ponuda, tj. do (..... /..... /.....).

Ukoliko naša ponuda bude najuspješnija u ovom postupku poziva, obavezujemo se:

a) dostaviti dokaze o kvalificiranosti, u pogledu lične sposobnosti, te tehničke i profesionalne sposobnosti, te druge potvrde i dokumente koji su traženi pozivom za ponude i u roku koji je utvrđen, a što potvrđujemo izjavama u ovoj ponudi.“

Ime i prezime pružaoca usluga: [.....]

Potpis ovlaštene osobe: [.....]

Mjesto i datum: [.....]

Invitation for Bids No. 80/23

Procurement of Website Design and Development Services for the Needs of the Digital Innovation Hub "its4Health"

1. Information on the Contracting Institution

The University "Sarajevo School of Science and Technology" is conducting this procurement on behalf of the consortium of partners gathered around the Digital Innovation Hub (DIH) "its4Health". **The project to establish DIHs in Bosnia and Herzegovina is supported by the German Society for International Cooperation - GIZ, within the EU4DigitalSME program, jointly funded by the European Union and the Ministry of Economic Cooperation and Development of the Federal Republic of Germany (BMZ).**

Communication and any other exchange of information between the contracting institution and potential bidders will be conducted in writing. Bids as well as requests for clarification and any objections to the procurement conditions need to be submitted via email: info@ssst.edu.ba.

This procurement involves only natural persons with proven qualifications in the field of the subject procurement.

The invitation for bids is open for 7 days from the date of publication, starting from August 25, and ending with September 1, 2023, 23:59 CET.

Information on the Subject of Procurement

1.1 Procurement of Services: Design and development of a website for the needs of the Digital Innovation Hub "its4Health"

Detailed specifications of the services subject to procurement are in Annex 1.

1.2 Quantity

The quantity of services subject to procurement is specified in Annex 1.

1.3 Delivery Deadline

The delivery deadline is a maximum of 30 days from the conclusion of the contract with the successful supplier.

2. Bid Information

The bid must include Annex 2 with all filled-in data and the signature of an authorized person.

In addition to Annex 2, the bidder will provide a detailed specification of the offered services, demonstrating compliance with the technical requirements stipulated in the invitation.

In addition to the mentioned annexes, the bidder is obliged to provide the following:

- Professional biography documenting the required references for the execution of the subject services (portfolio of similar works).

If necessary, the contracting institution will request additional documentation from the bidder to prove their legal and professional capacity.

3. Milestones and Deadlines

Milestone	Description	Deadline
1. Design and Layout Development	<ul style="list-style-type: none"> Initial design concepts and frameworks for the website created. Client feedback and necessary revisions made. 	7.9.2023.
2. Front-End and Back-End Development	<ul style="list-style-type: none"> Front-end and back-end functionalities developed. Content management system (CMS) implemented. Mobile adaptability and compatibility with various browsers ensured. 	13.9.2023.
3. Content Integration and Testing	<ul style="list-style-type: none"> Content, images, and multimedia elements provided by the client integrated. Testing to ensure functionality and performance conducted. All identified issues or errors during testing addressed. 	15.9.2023.
4. User Training and Content Handover	<ul style="list-style-type: none"> Training to the client's team on using the CMS and managing content provided. All necessary documents and resources handed over. 	17.9.2023.
5. Final Review and Launch	<ul style="list-style-type: none"> Final review and quality assurance checks completed. Client approval for the website launch obtained. Website accessible and visible to the public. 	20.9.2023.

**Annex 1: Technical Specifications for Procurement of Website Design and Development Services
for the Needs of the Digital Innovation Hub "its4Health"**

Technical Specifications for Procurement of Equipment

No.	Description of the service	Unit	Number of units
1	Website Design and Development Services for the Needs of the Digital Innovation Hub "its4Health"		
	<ul style="list-style-type: none"> • Homepage with an overview of the mission, goals, and latest updates of the hub. • Sections for showcasing current projects, success stories, and case studies. • Easy-to-manage content management system (CMS) for maintaining and updating website content. • Mobile-responsive design for optimal display on various devices. • Integration of social media links to encourage engagement. • Integration of links to supporting partners and donors to promote support and partnership. • 	piece	1
	<ul style="list-style-type: none"> • The following must be submitted with the offer: • Statement of the expert's availability during the indicated service duration period. • Statement of the preparation of the final report upon completion of the subject procurement. 		

Annex 2. Form for Submitting an Offer

Procurement Number: 80/23

BIDDER (Name, address, and ID number)

CONTACT PERSON (Name and surname, e-mail address, and phone)

BIDDER'S STATEMENT

Regarding the procurement conducted by the University SSST under number 80/23 published on the date _____, we submit our bid and declare the following:

In accordance with the content and requirements of the invitation for bids number 80/23, with this statement, we fully accept its provisions without any reservations or limitations.

With this bid, we comply with the requirements of the invitation for bids for the supply of goods and services in accordance with the terms set out in the invitation for bids, criteria, and established deadlines, without any reservations or limitations.

The bid amount for the design and development of 1 (one) webpage for the needs of the Digital Innovation Hub "its4Health" is _____ KM excluding VAT.

The discount we provide on the bid is _____ KM excluding VAT.

The final amount of our bid for the design and development of 1 (one) webpage for the needs of the Digital Innovation Hub "its4Health" with the included discount is _____ KM excluding VAT.

This bid is valid for at least 60 days (in words: sixty), starting from the expiration of the bid submission deadline, i.e., until (..... /..... /.....).

If our bid is successful in this procurement process, we commit to:

a) provide evidence of qualification, regarding personal capacity, technical and professional capacity, and other confirmations and documents required by the invitation for bids, within the established deadline, as confirmed in the statements in this bid."

Name and surname of the bidder: [.....]

Signature of the authorized person: [.....]

Place and date: [.....]